



CANADA

P.C. 1986-966  
17 April, 1986

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

HER EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL, on the recommendation of the  
Minister of Indian Affairs and Northern  
Development, pursuant to paragraph 9(b) of  
the Territorial Lands Act, is pleased hereby  
to make the annexed Order waiving the  
reservation to the Crown with respect to  
certain territorial lands in the Yukon  
Territory.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

ORDER WAIVING THE RESERVATION TO THE CROWN  
WITH RESPECT TO CERTAIN TERRITORIAL LANDS  
IN THE YUKON TERRITORY

Short Title

1. This Order may be cited as the Reservation to the Crown Waiver Order, 1986, No. 1

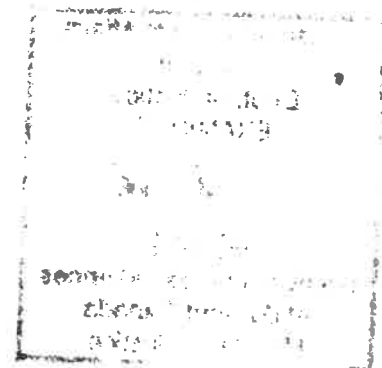
Waiver

2. The reservation to the Crown set out in paragraph 9(b) of the Territorial Lands Act is hereby waived with respect to a grant of the territorial lands described in the Schedule.

SCHEDULE  
(s. 2)

The whole of proposed Lot numbered 1003 in Quad numbered 116 0/12 at Old Crow in the Yukon Territory, as said lot is shown on a provisional plan of survey by Gabriel Aucoin, C.L.S., on file 6-32 in the Land Management Division of the Department of Indian Affairs and Northern Development at Ottawa, said lot containing approximately 0.133 hectares (0.329 acres), more or less.

CLSR 7005<sup>2</sup>  
L70 77204  
116 0/12-020



EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

This Order waives the reservation to the Crown set out in paragraph 9(b) of the Territorial Lands Act with respect to certain territorial lands in the Yukon Territory.



C.P. 1986-966  
17 avril 1986

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur avis conforme du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 9b) de la Loi sur les terres territoriales, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret concernant la renonciation à des terres réservées à la couronne dans le territoire du Yukon, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in red ink, appearing to read 'P. LeBlanc'.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

DÉCRET CONCERNANT LA RENONCIATION À DES  
TERRES RÉSERVÉES À LA COURONNE DANS LE  
TERRITOIRE DU YUKON

Titre abrégé

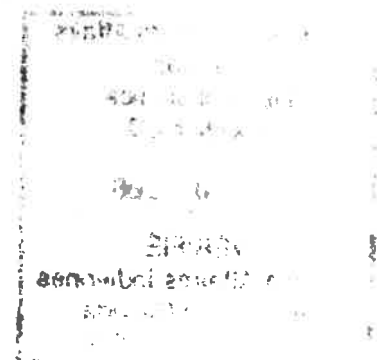
1. Décret n° 1 de 1986 sur la renonciation à des terres  
réservées à la Couronne.

Renonciation

2. Il est renoncé à la bande de terre réservée à la Couronne  
en vertu de l'alinéa 9b) de la Loi sur les terres territoriales  
relativement à la concession de terres territoriales décrite à  
l'annexe.

ANNEXE  
(art. 2)

La totalité du lot proposé n° 1003 dans le quadrilatère n° 116 0/12 à Old Crow dans le territoire du Yukon, ledit lot étant indiqué sur le plan provisoire d'arpentage par Gabriel Aucoin, C.L.S., au dossier n° 6-32 de la Division de la gestion foncière du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien à Ottawa, ledit lot renfermant environ 0,133 hectares (0,329 acres), plus ou moins.



NOTE EXPLICATIVE

(La présente note ne fait pas partie du décret.)

Le décret prévoit la renonciation à la bande de terre réservée à la Couronne en vertu de l'alinéa 9b) de la Loi sur les terres territoriales, située dans le territoire du Yukon.

